



TENDER NO. SC1868/2018	TENDER NR. SC1868/2018	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1868/2018
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Provision of Towing Services in the Overstrand Area for a contract period ending 30 June 2021.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 16 March 2018</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender participation fee of R177-02 per set.</b> Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed tenders, with <b>“Tender No. SC1868/2018: Provision of Towing Services in the Overstrand Area for a contract period ending 30 June 2021”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 1</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>20 April 2018</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr.P Africa</b> at telephone number: <b>028 313 8166.</b></p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>Voorsiening van Insleepdienste in die Overstrand Area vir ̄n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 16 Maart 2018</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n <b>tenderdeelnamewooi van R177-02 per stel.</b> Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseelde tenders duidelik gemerk <b>“Tender Nr. SC1868/2018: Voorsiening van Insleepdienste in die Overstrand Area vir ̄n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 1</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>20 April 2018</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar ooggemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. P Africa</b> by telefoonnommer <b>028 313 8166.</b></p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: <b>Sokubonelela ngeenkonzozokutsala izithuthi kwingingqi ka Masipala wase Overstrand kangange xesha eliqala nge 30 Juni 2021.</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngolwesihlanu 16 Matshi 2018</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabiswa <b>R 177.02 iseti.</b> Kungenjalo elixwebhu liyafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso <b>No. SC 1868/2018: Sokubonelela ngeenkonzozokutsala izithuthi kwingingqi ka Masipala wase Overstrand kangange xesha eliqala nge 30 Juni 2021”</b> lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso 1</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>20 Aprili 2018</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no<b>P Africa</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8166</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo</p>
DIRECTORATE: PROTECTION SERVICES	DIREKTORAAT: BESKERMINGSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO